

F. 95 — 1706

27 AVRIL 1995. — Ordonnance portant assentiment de la convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier et ses appendices I, II, III, IV, V, VI, et VII, faits à Espoo, le 25 février 1991 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** La convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier et ses appendices I, II, III, IV, V, VI et VII, faits à Espoo le 25 février 1991 sortiront leur plein et entier effet en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

Le Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,  
D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,  
R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications  
et de la Rénovation des Sites d'Activités économiques désaffectés,  
D. HARMEL

N. 95 — 1706

27 APRIL 1995. — Ordonnantie houdende instemming met het verdrag inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband en de aanhangsels I, II, III, IV, V, VI, en VII ervan, gedaan te Espoo op 25 februari 1991 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het verdrag inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband en de aanhangsels I, II, III, IV, V, VI en VII, gedaan te Espoo, op 25 februari 1991 zullen volkomen gevolg hebben wat betreft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 april 1995.

De Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewelkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu,  
Natuurbehoud en Waterbeleid,  
D. COSUIN

De Minister van Economie,  
R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer  
en Vernieuwing van Afgedankte Bedrijfsruimten,  
D. HARMEL

F. 95 — 1707

27 AVRIL 1995. — Ordonnance portant introduction d'une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs (2)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** On entend par organes consultatifs tous les conseils, commissions, comités, groupes de travail et tout autre organe, quelle que soit sa dénomination, qui ont été créés par une ordonnance ou par un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, d'un ou plusieurs membres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou de leurs départements ou services, à l'exception de ceux créés sur la base de dispositions statutaires.

(1) *Session ordinaire 1994-1995.*

*Documents du Conseil.* — Projet d'ordonnance A-377/1. — Rapport A-377/2.

*Compte rendu intégral.* — Discussion. Séance du 10 avril 1995. Adoption. Séance du 11 avril 1995.

(2) *Session ordinaire 1989-1990*

*Documents du conseil.* — A-65/1 Projet d'ordonnance.

*Session ordinaire 1990-1991*

*Documents du Conseil.* — A-65/2 Amendement

*Session ordinaire 1994-1995*

*Documents du Conseil.* — A-65/3 Rapport.

*Compte rendu intégral.* — Discussion. Séance du 10 avril 1995. Adoption. Séance du 11 avril 1995.

N. 95 — 1707

27 APRIL 1995. — Ordonnantie houdende invoering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen (2)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Onder adviesorganen wordt verstaan alle raden, commissies, comités, werkgroepen of andere organen, ongeacht de benaming ervan, die bij ordonnantie of bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of van hun departementen of diensten worden opgericht, met uitzondering van die welke op basis van statutaire bepalingen worden opgericht.

(1) *Gewone zitting 1994-1995.*

*Documenten van de Raad.* — Ontwerp van ordonnantie A-377/1. — Verslag A-377/2.

*Volledig verslag.* — Bespreking. Vergadering van 10 april 1995. Aanneming. Vergadering van 11 april 1995.

(2) *Gewone zitting 1989-1990*

*Documenten van de Raad.* — A-65/1 Ontwerp van ordonnantie.

*Gewone zitting 1990-1991*

*Documenten van de Raad.* — A-65/2 Amendement.

*Gewone zitting 1994-1995*

*Documenten van de Raad.* — A-65/3 Verslag.

*Volledig verslag.* — Vergadering van 10 april 1995. Aanneming. Vergadering van 11 april 1995.